

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO INDEPENDIENTE

Año I

Viernes 13 de Marzo de 1896.

Num. 11

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Santiago, un mes.	1 peseta
Demás puntos de España, Trimestre.	3.50
Ultramar, semestre.	20
Extranjero, semestre.	25

Redacción y Administración, Tras de Salomé, 2.

No se publica los días siguientes á festivos.

No se devuelven los originales ni se admiten los no firmados.

PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Santiago, Administración del periódico.
Fuera, en casa de los corresponsales.

Los anuncios y comunicados se pagarán á precios convencionales, y por adelantado.

PARA EL ECO

LA IMPRENTA EN MONDOÑEDO

En medio de la general decadencia y relajación del siglo xv aparece, cual astro de gran magnitud y vivimos resplandores, el portentoso invento de la imprenta, de ese arte maravilloso en cuyos primeros tiempos los hombres más eminentes de la época iban á agruparse en torno del impresor que bastantes veces era también hombre de mérito, como Caxtón, Merteus, Juan de Wesfalia, Aldo, Roberto Estéfano y Platino; poníanse palacios á su disposición á fin de que pudiesen ejercer su arte con desahogo; y no se desdaban Erasmo de Roterdán, Demetrio Calconidas de Atenas, Badio de Flandes, Alejandro, Narijero y Balzoni de ir á la imprenta á corregir pruebas y á discutir sobre el valor de los textos.

Hasta los mismos pontífices y soberanos procuraban realizar con sus favores este arte, y Sixto iv concede á Jenson el título de conde Palatino y el rey Eduardo quiere ser amigo de Caxtón y Felipe II condecora á Cristóbal Plantino nombrándole *Architypographus regius*, y no pocas veces Francisco I, el Rey francés que vino prisionero á Madrid, permaneció en pie y silencioso en el gabinete de Roberto de Rotterdam, aguardando que éste hubiese acabado de corregir las pruebas.

Débase su invención á Juan Gutenberg, noble ciudadano de Maguncia, importante ciudad de Alemania, en el bajo Rhin, haciéndose los primeros ensayos por los años de 1440 á 1442, según autores respetables.

Tan asombroso invento fué conocido en España en el mismo siglo, y nadie pone en duda que también en Galicia, siendo el primero en darlo á conocer el ilustrado conde de Monterrey el año de 1494, en que aparece impreso en su villa de Monterrey un misal, y teniendo el honor de ser nuestra hermosa pequeña patria, según diversos historiadores, la que la conoció antes que Pamplona (1496) y Granada, Tarragona y Madrid, á cuyas importantes poblaciones no llegó hasta 1499.

Sucedo al siglo xv el llamado siglo de oro, en que han brillado tantos hombres eminentes; siglo en el que para que todo fuese grande, lo fueron, según frase de un escritor, hasta las herejías. En este siglo, pues, del renacimiento, es cuando en la ciudad mindoniense aparece la imprenta.

Al obispo don Diego III de Soto y Valera, el que hizo la hermosa sacristía de la catedral y el calado rosetón ojival de la fachada, con sus engrelados, sus sextifolios y sus arquerías treboladas, y la llamada Fuente vieja, en la que, con las armas reales, campean las suyas propias duplicadas, débese la introducción de la imprenta en Mondoñedo, siendo nuestro pueblo, según mi respetable amigo y compañero de Academia el notable arqueólogo señor Villamil y Castro, la tercera población de Galicia que la poseyó.

El sitio en que estuvo establecida fué la Rúa del Pumar—antiguamente Pumar de Canóniga—hoy con acierto llamada por tal motivo calle de la Imprenta.

Créese y con bastante fundamento, que su traida por aquel insigne Prelado, ha sido con objeto de imprimir los misales y breviarios.

Como prueba de lo consignado, vemos que en Mayo de 1548 el Obispo y Cabildo celebraron un contrato con el librero Agustín Paz—que unos años antes había impreso en Zamora la *Crónica general de*

España—para hacer la impresión de los libros de rezo, la cual impresión se terminó por Octubre de 1552, siendo Obispo de la diócesis Fr. Francisco II de Santa María Benavides, el que fundó la primitiva Capilla de los Remedios—de la que se conserva en la actual (1788) encima de la puerta lateral el monograma de María que usaba por armas—y mandó hacer las tres pilas renacimiento que, inversamente colocadas y expuestas á la intemperie, véñese hoy día en los ángulos del claustro de la iglesia catedral.

Varias han sido las obras impresas en nuestra ciudad mindoniense durante hubo en la misma imprenta, y de las que se conservan contados ejemplares.

Méjase citarse entre ellas la famosa «Descripción del reino de Galicia y de las cosas notables del. Dirigido al muy ilustre Sr. D. Pedro de Navarra, Marqués de Córtes, Mariscal de Navarra, compuesto por el Licenciado Molina. El qual tratado va en cinco partes. La primera, tracta de los cuerpos Santos que allí se hallan. La segunda, de las cosas notables que ay en este Reyno. La tercera, de todos sus puertos y costas de la mar. La cuarta, de todos los rios y pueblos por do pasan. La quinta de los linajes, y solares y armas y blasones de donde proceden muchas señaladas casas en España. Fué impreso el presente tratado llamado Descripción del reino de Galicia en la ciudad de Mondoñedo en casa de Agustín Paz. Acabóse el segundo día del mes de Agosto. Año mil quinientos cincuenta» (1), libro raro de que hemos visto (aunque sin la portada) un ejemplar de letra Tortis; y los *Coloquios satíricos* de Torquemada, cuya impresión terminó en 25 de Octubre de 1855.

Posteriormente tuvimos noticia que en la numerosa y selecta Biblioteca del Seminario Conciliar existen, además de las citadas, otra obra impresa en nuestra ciudad episcopal que lleva por título *Era-rium commune utriusque juris, per Joannem Baptistam Hispanum. Mindonit: per Agustín Paz. 1855*, letra Tortis, en un tomo 4.º menor, pergamino de la época, cuya obra, como las anteriores, no dudamos en creer para los aficionados curiosa é interesante.

Ignoramos si duró mucho tiempo la Imprenta en Mondoñedo, pero lo que sí consta es que desde aquella época no vuelve á sonar ningún impresor en esta ciudad, hasta que en nuestro siglo y en 1850 se trasladó á ella D. José Mon, en cuya imprenta se imprimieron en 1851 la «Carta-pastoral que el Ilmo. Sr. D. Tomás Iglesias y Barcones, Obispo de Mondoñedo, dirige al clero y pueblo de su diócesis» (42 páginas); las «Reflexiones acerca de la fiebre reinante en esta ciudad de Mondoñedo en las que se describen sus síntomas, causas, autopsia, naturaleza y carácter; su tratamiento, higiene, etc. etcétera, por D. José de Barrio, Licenciado en Medicina y Cirujía» (18 páginas), los «Apuntes sobre la fiebre en Mondoñedo; por el Dr. D. Francisco Lamas» (otras 18 páginas); y en 1852 la «Breve y sencilla explicación del sistema métrico para uso de la juventud mindoniense, por R. R. (Ramón Rebellón), vendiéndola después á los Sres. D. Manuel Perrote y D. Pedro Romero.

En esta imprenta aparecen impresos en

(1) Hay otras dos ediciones de esta obra además de la mindoniense; la una hecha por Roque Rico de Miranda, en Madrid, en 1676 y la otra también en Madrid por Pablo de Val, en 4.º en 1682. Oítanse además como existentes otras dos ediciones, una en 1553 y otra en 1550 en Valladolid; y no falta quien supone, sin fundamento, otra edición mindoniense anterior á la mencionada de 1550.

1855, «*Silvos del Divino Pastor y canciones que se cantan en las Misiones de los Padres Misioneros de Herbón*», en 1856 los *Sermones Panigricos y Morales del señor Doctor don José Cao Cordido*, canónigo penitenciario de la S. I. C.; en 1859 la *Guía legislativa y directa de escuelas rurales ó Manual para la organización y régimen de las escuelas rurales de primera enseñanza, dedicado á los Párrocos y Maestros de los pueblos rústicos, por don Justo Pico de Coaña, Maestro de la escuela pública de Vivero y profesor habilitado para la segunda enseñanza doméstica en las Matemáticas elementales y Geografía, con licencia del ordinario* (58 páginas y una lámina); en 1861, la «*Carta pastoral que con motivo de la Alucución del Soberano Pontífice Pío IX, pronunciada en el Consistorio de 18 de Marzo último el Excmo. é Ilmo. Sr. Dr. don Ponciano de Arciniega, Obispo de Mondoñedo dirige al clero y fieles de su diócesis exhortándoles á la continuación de las rogativas y limosnas en favor de las apremiantes necesidades de la Santa Sede*» (21 páginas); en 1867, «*Explicación de Sintaxis*» arreglada por don José Salgueiro Rodríguez, cursante que ha sido de Sagrada Teología en el Seminario Conciliar de Santa Catalina de la ciudad de Mondoñedo y profesor de enseñanza privada de la lengua latina, y otra «*Explicación de menores*», por don Severiano Ur; en 1868, las «*Indulgencias, gracias y privilegios de la Venerable Orden Tercera de Penitencia de Nuestro Seráfico Padre San Francisco, confirmadas por nuestro Santísimo Padre Clemente XIV, año de 1773*» (reimpresa, con licencia del ordinario, 32 páginas); en 1872, las «*Ordenanzas de policía urbana y rural para la ciudad de Mondoñedo y su término*», en 55 páginas y fe de erratas), y en 1878 el *Discurso de apertura de las Escuelas fundadas por la Sociedad de Instrucción y Recreo de Villanueva de Lorezana, provincia de Lugo, pronunciado en el Salón Consistorial de esta villa el día 6 de Octubre*, por José M. Hermida (28 páginas).

Posteriormente el Sr. Romero vendió al Sr. Perrote la imprenta, en la cual se editó en 1879 la obra del abogado del ilustre Colegio de la Coruña, Sr. D. Félix Alvarez Villa-amil, «*El Santo Obispo Gonzalo y época en que se trasladó á San Martín de Mondoñedo la antigua iglesia dumense*».

Y notable coincidencia. Un noble invento la imprenta, otro noble es quién la trae por primera vez á Galicia, y otro noble la establece en la ciudad mindoniense.

En la actualidad existen tres imprentas: las de los Sres. D. Joaquín Cándia (hoy Viuda de) Febrero 8, en que se publica el *Boletín eclesiástico* de la diócesis y se imprimió: «*Velada literaria celebrada en el Seminario conciliar de Mondoñedo en honor del Angélico Doctor Santo Tomás de Aquino y Su Santidad Leon XIII el día 11 de Abril de 1888*» (79 páginas con portada á dos tintas); D. Hermenegildo Mancho (Batitales 1.º) en que se han editado las nuevas «*Constituciones de la Santa Iglesia Catedral de Mondoñedo, formadas sobre las antiguas del Ilmo. Sr. Liermo conforme á la Disciplina del Santo Concilio de Trento, reformadas y añadidas después por el Ilmo. Sr. Navarrete, y refundidas y añadidas de nuevo conforme al Concordato Novísimo por el Excmo. señor Cos, juntamente con el Ilmo. Cabildo en este año de 1889. Seguidas del Consuetudinario y ceremonial aprobado por esta Santa Iglesia*» libro en caracteres elzevirianos el más voluminoso que hemos visto en nuestra ciudad mindoniense: en 1893 *Provisión de prebendas y beneficios de las*

Iglesias de España. Comentario á los últimos decretos concordados sobre tan importante materia por el Doctor D. Manuel Velasco Ulloa, dignidad de Chantre de la S. I. C. de Mondoñedo. Con aprobación del Ordinario. (126 páginas); en 1894 *Programa de Theologia moralis Testu Compendio Gury-Ballerini Edicio Tertia Hispana profacióri intelligentia additis nonnullis hinc et inde ce sumptis, Superioris permisu. Tomus primus, y Certamen literario y de Composición Musical celebrado en Mondoñedo en dia 21 de Octubre de 1895*; y D. Francisco Alonso y Compañía—antes D. Antonio González Redondo (Obispo Sarmiento 16),—en que se imprimieron la *Estadística de la diócesis de Mondoñedo para el año de 1887*, y un folleto titulado *El Crimen de Santa Cruz del Valle de Oro*.

VICTOR DE SILVA POSADA.

Mondoñedo, 1896.

EL COMERCIO

Sabido es que en algunos puntos de nuestra Península y en otros de la isla de Cuba, con ocasión del conflicto pendiente con los Estados Unidos, se ha iniciado el pensamiento de no hacer pedido alguno á dicha nación.

Ya hemos dicho días pasados que son cerca de ochenta millones los que compramos á los americanos más que lo que le vendemos, y que vale la pena de ir estudiando si no podrían invertirse mejor.

Refiriéndose al tabaco, de cuyo artículo importamos unos once millones y medio de pesetas, observa un colega ministerial, *La Epoca*, que nada será más fácil que abandonar las compras de ese detestable producto norteamericano y sustituirlo por otro.

«El Virginia y el Kentucky—dice—puede reemplazarse con tabaco de Canarias, y sobre todo de Filipinas, y si fuese preciso, la ocasión sería propicia para cultivar en algún punto apropiado de la Península esa planta para que de todos modos quede en España el dinero que por vicio nos llevan los Estados Unidos.

Todo es preferible á fumar tabaco norteamericano, vestir telas tejidas con sus productos y alumbrarnos con sus aceites, cuando todo puede sustituirse. Hagamos algo práctico y útil, gritemos menos y realicemos más actos verdaderamente patrióticos, cerrando las puertas al comercio de los Estados Unidos y pidiendo á otros países amigos de España lo que aquí no podemos producir.»

En efecto; la guerra comercial puede producir notables ventajas á nuestro país, y aun sin predicar la cruzada todavía, es útil y conveniente ir estudiando la sustitución de mercados ó mejor todavía la sustitución de productos, que no nos convierta en tributarios de los que corresponden á nuestra actitud procurando nuestra deshonra y nuestra ruina.

Extranjero

La prensa de Lisboa.

Los diarios ministeriales de Lisboa examinando el conflicto hispano-americano, dicen que los Estados Unidos no han sabido apreciar hasta ahora en su justo valor los recursos morales y materiales de que es capaz Europa, pero que la actitud del Gobierno y del pueblo español ha debido abrirles los ojos, siendo de esperar que la alarma que ya siente el comercio sea seguida de otra más general que imponga al presidente una política de abstención.

También hacen notar que los fondos españoles, que al conocerse las primeras noticias de Washington tuvieron una baja considerable,



LA GLORIA
ULTRAMARINOS
CURIESES, TRISTÁN Y COMPAÑIA
 ESPECIALIDADES EN CHOCOLATES, CACAOS, THÉS Y AZUCARES, QUESOS, GRUYER, BOLA Y NATA, VINOS Y LICORES
38 HUÉRFANAS 38
 SUCURSAL
 ALGALIA DE ARRIBA 2 Y CASAS REALES 1.^o
SANTIAGO

EMILIO POMBO VA COMPOSTELANA
LA COOPERATIOMBO VAGAGE-HUÉRFANAS

Embutidos de varias clases Españoles, Franceses é Italianos
 ortadela en latas de varios tamaños de Bolonia
 nfinidad de marcas egitimas en botilleria
 atase de Pina en almibar y Extraida, Habana
 nmejorables chocolates
 lot Grenad, Tarro triangular
 astas de Guayaba, Jalea
 jén Morales
 ostaza
 ittex
 Licores mca. Vicente Sucte
 Especial vino de Oporto marca
 Champagne del Duque de Bouvill
 Superiores Salchichones marca Robe
 Frascos porcelana de Crema Russa marca Wolf
 Vinos de Jerez de la casa Marqués de Mis
 Vainilla en palitos de Derode Freres y C. de Borbe
 Creme de Kumm de Frinster Allasch B R
 Cerveza Inglesa, Alemana, Española, en botellas y medias botella

egimos Salchichones de Faisan, Perdiz, Foigras y franford
 coparras Españolas y Francesas en tarros y medios tarros
 animploras con y sin correa, tapa cristal y vaso
 stras en latas y barriles y ostra Vieyra.
 jén Barceló tarro de liro y medio
 útes de varias marcas francesas
 xtractos de varias clases
 on S. Cirilro y tarro
 nis Barceló
 es sups.
 S; dr
 Wandenber
 Pescado escabech
 Legítimo Benedictine de Fecam
 Legítimo Champagne Montebell
 Látas especiatés de pate Pendiz Foigra
 Látas de frutas escarchadas de Monseira
 Varias clases en vinos finos de Sanchez Romat
 Anis infemal en tarros, y por liro Imperia
 Ginebra en tarros de liro y medio legítima de Holandr
 Sal Inglesa, legítima en tarros marca Moto
 Con frecuencia se reciben quesos Gruyer, bola, Port-Salut y nat

AGENCIA DE ADUANAS
 Comisiones, Consignaciones, Tránsitos y Giros
Pío S. Carrasco
CARRIL
 Transportes marítimos y terrestres.
 Representación de varias casas nacionales y extranjeras de harinas, carbon-
 nes, cementos, yesos de todas clases y vinos.
 Depósito de { Cal viva de Gijón y Avilés.
 Harinas del Conde de San Cristóbal.
 Brea mineral.
 Chocolates «San Roque».

GARCÍA Y BUHIGAS
 AGENCIA DE ADUANAS
 Comisiones, Consignaciones, Tránsitos, Adeudos y Giros
CARRIL

RICARDO CAAMAÑO LOPEZ
 SUCESOR DE
D. JOSÉ CAMBON ORENSE
 30, CALDERERIA, 30.
 Altas novedades en pasamanería, cintas, botones y adornos.
 Dispuesto a realizar todas las existencias de mi antecesor, me propongo
 darlas a mitad de precio.

COMERCIO DE ULTRAMARINOS
 DE
SANTIAGO MARTINEZ
 36 PREGUNTOIRO 36

Es la casa que ofrece más ventajas al consumidor, clases selectas por económicos precios, el más completo surtido en vinos y licores de las más renom-
 bacalao, bugias, cacao, cerveza, café, conservas de carnes y pescados, frutas al natural, en almibar y secas, embutidos, garbanzos, galletas, grasa, harina
 chocolates, jabón, quesos, sal en paquetes, sidra, pastas finas y purés para sopa, thé, vinagre etc. etc.
 Pídase el catálogo de precios y se ruega lo comparen con otros y quedará convencido el comprador de que no hay competencia posible.
 Esta casa tiene, además un despacho de vinos de mesa en la calle de la Azabachería núm. 14.

SASTRERIA de Evaristo Barcia
 29, RUA NUEVA, 29
 AL LADO DE LA PARROQUIAL DE SALOME
SANTIAGO
 Equidad y esmero en toda clase de ornatos de iglesia y ropas talares.—
 (Cerrado los días festivos).



TALLER DE CONSTRUCCION
 DE
Angel Villegas
 CALDERERÍA, 17.— SANTIAGO

El único de su clase montado con todos los aparatos modernos para la construcción de
 Bombas de riego é incendios, duchas, circulares; bañeras grandes, redondas y ovaladas; juegos de aguas para jardines; cañerías de plomo y zinc, y todo lo demás perteneciente á esta industria.
 Especialidad en instalaciones de agua y gas.

GRAN BAZAR DE VILLAR
 RUA NUEVA, 57
 Porcelanas, Cristal, Bronces, Perfumería, Artículos de escritorio, Muebles, Flores artificiales, Arañas, Menaje de casa, Calzado, Carteras, Petaças, Neceseres, Efectos de viaje, Juguetes, Hules, Artículos para dibujo y pintura, Oro y plata para bordar y Artículos fantasía para regalos.

VARELA
 Rúa del Villar, 65, Santiago
 RELOJES DE TODAS CLASES DE DIEZ PESETAS EN ADELANTE
 INSTALACIONES ELÉCTRICAS DE TODAS CLASES
 Unica casa en Santiago que cuenta con un inmenso surtido en óptica.
MAQUINAS Y PAPEL FOTOGRAFICO
 LAS CÉLEBRES MAQUINAS DE COSER «PFAFF»
 ESPECIALIDAD EN COMPOSICIONES DE RELOJES
 Aparatos modernos para la construcción de piezas para los señores Relojeros

JOSÉ PEDRÓS Y COMPAÑIA
BAYONA FRANCIA
 EMPRESA DE NAVEGACION
 Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, San Sebastian, Pasajes y Bayona y vice versa, por los vapores:
CANTABRIA HERNANI NORTE GALICIA BAYONÉS
 Admitiendo pasajeros y carga.
 Su consignatario en Carril, DON RICARDO CAAMANO.

DROGUERIA
 DE
BERMEJO Y PEREZ
 SANTIAGO, HUÉRFANAS, 17
 VIGO, CALLE DEL PRÍNCIPE, 48
PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO
 GRAN SURTIDO EN SELLOS DE TODOS LOS PAISES PARA COLECCIONES
VIUDA DE CAO-CORDIDO
 12, HUÉRFANAS, 12,
 SANTIAGO